

BEDIENUNGSANLEITUNG

LOKALE KLIMAGERÄTE

AMC-11AN1, AMC-14AN1



SEHR WICHTIG

Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch, erst dann können Sie die mobile Klimaanlage installieren und gebrauchen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung wegen Garantie und zu späterer Einsichtnahme auf.

HINWEIS

1. SORGEN SIE FÜR STÄNDIG GUTE LUFTSTRÖMUNG!

Vergewissern Sie sich, dass der Luftauslass und der Lufteinlass nie blockiert sind.

2. Betreiben Sie das Gerät auf horizontaler Oberfläche, um Wasserleck zu vermeiden.

3. Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten mit Explosions- oder Korrosionsumgebung.

4. Das Gerät ist nicht zur industriellen Nutzung und zum Kühlen während der Wintersaison in technischen Räumen (wie z. B. Server-Räumen) vorgesehen.

5. Das Gerät ist nicht zum kontinuierlichen oder elektrisch geschalteten Kühlen/Heizen, zur industriellen Nutzung und für staubige Arbeitsumgebungen (Stall und Züchtung, Bauwerk, Holzverarbeitung, usw.) vorgesehen.

6. Betreiben Sie das Gerät bei Umgebungstemperaturen von max. 35 °C.

7. Die Heizfunktion kann bei diesem Gerät bei Raumtemperaturen im Bereich von 7 bis 23 °C benutzt werden.

8. Reinigen Sie den Luftfilter regelmäßig, um die maximale Kühleffizienz sicherzustellen.

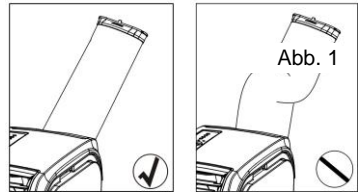
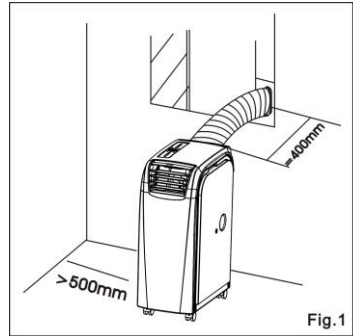
9. Wird das Gerät ausgeschaltet, soll es erst nach mindestens 3,5 Minuten wieder eingeschaltet werden. Dadurch wird der Kompressor vor Beschädigungen geschützt.

- 10.** Für den Kompressorlauf benötigt das Gerät einen Strom von mindestens 7 A. Um die elektrische Installation in Ihrem Haushalt nicht zu überlasten, verwenden Sie kein Verlängerungskabel zum Anschluss des Gerätes, und schließen Sie keine weiteren Verbraucher an die Steckdose für das Gerät an.
- 11.** Das Gerät ist zum Kühlen, Heizen und Entfeuchten von Innenräumen bestimmt.
- 12.** Nach dem Einschalten des Gerätes läuft der Lüfter an, der Kompressor wird jedoch erst gestartet, nachdem die Kühlanzeige 3 Minuten lang geblinkt hat. Bei der Heizfunktion blinkt die Heizanzeige für 3,5 Minuten, erst dann starten der Kompressor und der Lüfter.
- 13.** Das Netzanschlusskabel muss bei Beschädigung von Hersteller, autorisiertem Kundendienst oder entsprechend qualifizierter Person ausgetauscht werden, um mögliche Risiken zu begrenzen.
- 14.** Vor der Übergabe des Gerätes zur Entsorgung entfernen Sie Batterien daraus, um gefahrlose Entsorgung sicherzustellen.
- 15.** Diese Anlage darf auch durch Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit geminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit ungenügenden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden, oder wenn sie in der gefahrlosen Verwendung der Anlage unterwiesen wurden und sich der möglichen Risiken bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht die Anlage ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- 16.** Die Impedanz der elektrischen Verteilungsanlage zur Speisung der Klimaanlage darf höchstens 0,219 Ω betragen. Bei Bedarf beraten Sie sich mit dem Stromlieferanten.
- 17.** Während des Heizbetriebs darf die Lüfterstufe nicht geändert werden.
- 18.** Die Anlage muss gemäß den nationalen Normen und Vorschriften installiert werden.

HINWEIS

Sorgen Sie für die Einhaltung der folgenden Anweisungen, um effizientes Kühlen oder Heizen sicherzustellen:

- 1) Verlängern Sie den Abluftschlauch für die Heißluft nicht über 400 mm. Der Abluftschlauch muss gerade sein und keine Biegungen nach oben oder nach unten aufweisen.
- 2) Zwischen der Geräteseite mit eingebautem Filter und der Wand oder anderen Hindernissen muss ein Mindestabstand von 500 mm eingehalten werden.
- 3) Beim Start der Enteisung erscheint der Code "DF" im LED-Display.



VIELEN DANK FÜR IHREN KAUF DER MOBILEN KLIMAAANLAGE SINCLAIR

MOBILE KLIMAAANLAGE

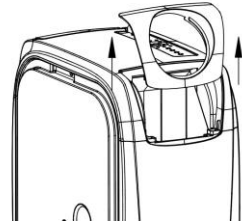
Diese Klimaanlage wurde gemäß den strengsten modernen Konstruktionsnormen entworfen und gefertigt.

Unser Produkt ermöglicht es, alle Funktionen mit einer Fernbedienung einfach und bequem zu bedienen, es hat jedoch auch weitere Vorteile:

- **Laufrollen zur einfachen Verschiebung zwischen den Räumen**
- **Keine Installation des Gerätes notwendig, nur Anschluss an eine normale Steckdose.**
- **Leistungsstarkes Kühlsystem zum sofortigen Kühlen jedes Innenraumes.**
- **Wirkungsvolle Verbesserung der Atmungsbedingungen durch Entfeuchten und Umlauf der gefilterten Luft.**
- **Die Anlage kann mit der Fernbedienung sowie über die Bedientafel einfach und intuitiv bedient werden.**
- **Programmierbarer 24-Stunden-Timer, mit dem die Klimatisierung oder der Entfeuchtungsbetrieb eingestellt werden können.**
- **Einzigartige Funktion zur Steuerung des Betriebs während des Schlafs**
- **Versorgungsspannung 220–240 V, 50 Hz**
- **Netzanschlusskabel mit Netzstecker, 1,8 Meter lang**

HINWEISE ZUM AUSPACKEN

1. Stellen Sie das Gerät aufrecht, bevor es ausgepackt wird.
2. Schneiden Sie die beiden Kabelbinder durch.
3. Schieben Sie den Karton nach oben, um diesen vom Unterteil der Verpackung zu trennen.
4. Heben Sie das Gerät an den seitlichen Tragegriffen vorsichtig an, um es aus der Schaumverpackung zu entfernen.
5. Nehmen Sie den Luftauslass gemäß der Abbildung ab, und ziehen Sie den Abluftschlauch heraus.
6. Installieren Sie den Abluftschlauch zur Ableitung der Heißluft, bevor das Gerät gestartet wird.

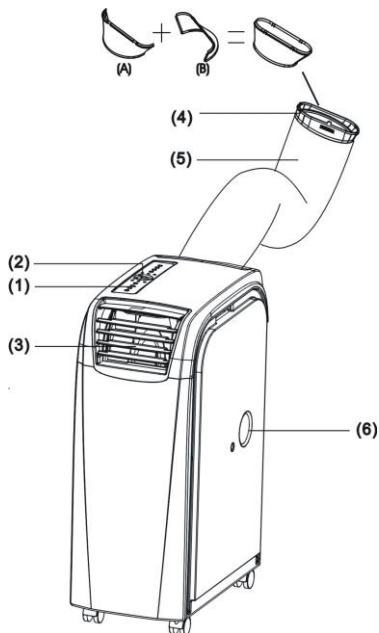


LIEFERUMFANG

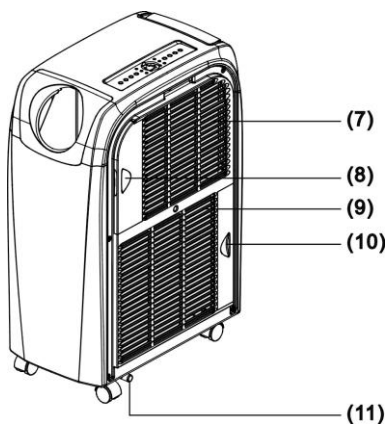
- 1 / Klimagerät
- 2 / Fernbedienung
- 3 / Batterie
- 4 / Fensterset

GERÄTEBESCHREIBUNG

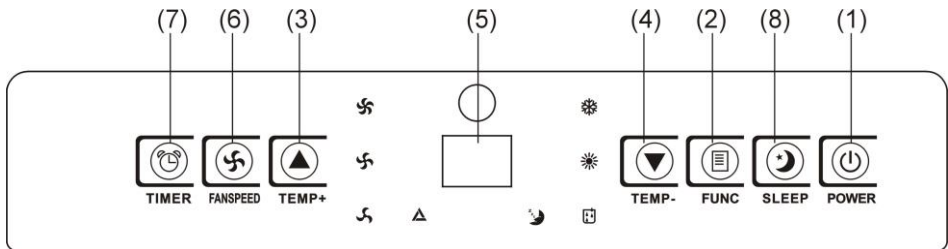
1. Bedientafel
2. Empfangsfenster für das Fernbediensignal
3. einstellbarer Luftauslass
4. Schlauchanschluss
5. Abluftschlauch
6. Ablauföffnung oben



7. Kaltlufteinlass
8. Kaltluftfilter
9. Heißlufteinlass
10. Heißluftfilter
11. Ablauföffnung unten



BEDIENTAFEL, FUNKTIONSBESCHREIBUNG



1. POWER-TASTE (Stromversorgung ein-/ausschalten)

Die Taste drücken, um das Gerät ein-/auszuschalten.

2. FUNC-TASTE (Betriebsart auswählen)

Die Taste drücken, um die Funktion Kühlen, Heizen oder Entfeuchten einzustellen.

3. TEMP + ▲ TASTE (Temperatur erhöhen)

Während der Kühlfunktion: Durch jedes Drücken der Taste wird die Soll-Temperatur um 1 °C bis zu 30 °C erhöht.

Während der Heizfunktion: Durch jedes Drücken der Taste wird die Soll-Temperatur um 1 °C bis zu 25 °C erhöht.

4. TEMP - ▼ TASTE (Temperatur verringern)

Während der Kühlfunktion: Durch jedes Drücken der Taste wird die Soll-Temperatur um 1 °C bis zu 17 °C verringert.

Während der Heizfunktion: Durch jedes Drücken der Taste wird die Soll-Temperatur um 1 °C bis zu 15 °C verringert.

5. LED-DISPLAY

Im Display wird die aktuelle Soll-Temperatur oder die Timer-Einstellung angezeigt.

Während der Einstellung der Soll-Temperatur oder des Timers erscheint die neue Einstellung, dann wird die aktuelle Soll-Temperatur im Display wiederhergestellt.

Im Display werden auch die eventuell aufgetretenen Fehlercodes angezeigt, siehe FEHLERCODES.

6. FANSPEED-TASTE (Lüfterstufe)

Durch Drücken der Taste wird niedrige, mittlere, hohe oder automatische Lüfterstufe eingestellt.

Wird die automatische Lüfterstufe ausgewählt, werden die hohe, mittlere oder niedrige Lüfterstufe je nach Differenz zwischen Soll- und Umgebungstemperatur automatisch eingestellt.

Bemerkung: Während der Heiz- oder Entfeuchtungsfunktion arbeitet die Taste nicht, weil die Lüfterstufe fest eingestellt ist (auf hoch im Heizmodus, auf niedrig im Entfeuchtungsmodus).

7. TIMER-TASTE (programmierbarer Timer)

Programmierbares Ein-/Ausschalten.

EIN-TIMER: Der EIN-Timer wird zum automatischen Einschalten des Gerätes nach Ablauf der eingestellten Zeit benutzt.

1. Bei ausgeschaltetem Gerät drücken Sie die TIMER-Taste, und stellen Sie die gewünschte Zeit ein.
2. Nach Ablauf der eingestellten Stundenanzahl wird das Gerät automatisch eingeschaltet.
3. Durch Drücken der POWER-Taste vor Ablauf der eingestellten Zeit wird die Timer-Einstellung gelöscht, und das Gerät wird eingeschaltet.
4. Während der Einstellung des Timers können Sie auch die gewünschte Funktion und die Lüfterstufe einstellen.

AUS-TIMER: Der AUS-Timer wird zum automatischen Ausschalten des Gerätes nach Ablauf der eingestellten Zeit benutzt.

1. Bei eingeschaltetem Gerät drücken Sie die TIMER-Taste, und stellen Sie die gewünschte Zeit ein.
2. Nach Ablauf der eingestellten Stundenanzahl wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.

3. Durch Drücken der POWER-Taste vor Ablauf der eingestellten Zeit wird die Timer-Einstellung gelöscht, und das Gerät wird ausgeschaltet.

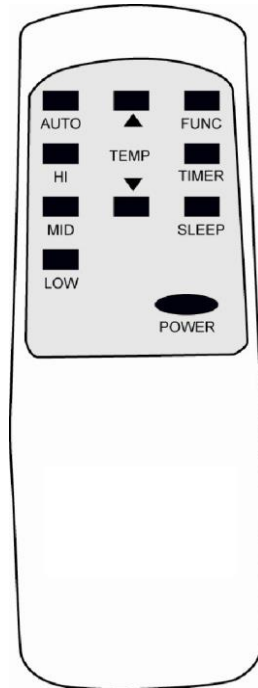
8. SLEEP-TASTE (Schlaf-Funktion)

1. Im Kühlmodus drücken Sie die SLEEP-Taste, um die Temperatur während des Schlafs einzustellen. Die Soll-Temperatur wird nach 1 Stunde um 1 °C und nach 2 Stunden um höchstens 2 °C erhöht.

2. Im Heizmodus drücken Sie die SLEEP-Taste, um die Temperatur während des Schlafs einzustellen. Die Soll-Temperatur wird nach 1 Stunde um 1 °C und nach 2 Stunden um höchstens 2 °C verringert.

3. Durch nächstes Drücken der SLEEP-Taste kann die Einstellung gelöscht werden.

FUNKTION DER FERNBEDIENUNG



1. **POWER** – Stromversorgung ein-/ausschalten
2. **FUNC** – Betriebsart auswählen
3. **TIMER** – programmierbarer Timer
4. **AUTO** – automatische Lüfterstufe
5. **HI** – hohe Lüfterstufe
6. **MID** – mittlere Lüfterstufe
7. **LOW** – niedrige Lüfterstufe
8. **SLEEP** – Schlaf-Funktion einstellen
9. **TEMP** – Temperatur erhöhen / verringern

BEMERKUNG:

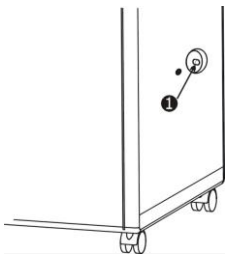
Mit dem Gerät kann das Kondensat automatisch verdampft und durch den Abluftschlauch ins Freie abgeleitet werden.

1. Wenn das Gerät im Kühlmodus arbeitet, muss kein Abluftschlauch installiert werden. Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufstutzen während des Gerätebetriebs mit einem Gummiverschluss geschlossen ist.

2. Für den Heizbetrieb muss der Gummiverschluss "①" im Ablaufstutzen entfernt und ein geeigneter Abluftschlauch installiert werden, um die Heizwirkung zu verbessern.

3. Für den Entfeuchtungsbetrieb muss der Gummiverschluss "①" im Ablaufstutzen entfernt und ein geeigneter Abluftschlauch installiert werden. Ziehen Sie den Abluftschlauch ab, um die Entfeuchtungswirkung zu verbessern.

※ Bei vollem Wasserbehälter erscheint der Code "E4" im Display. Entfernen Sie den Gummiverschluss "②" im Abluftschlauch und lassen Sie das Wasser ab, um den Betrieb fortsetzen zu können. Nach dem Entleeren des Wasserbehälters können Sie das Gerät für die normale Arbeit wieder einschalten.



WARTUNG

ZIEHEN SIE DAS NETZANSCHLUSSKABEL DES GERÄTES VOR DER WARTUNG AB.

LUFTFILTER

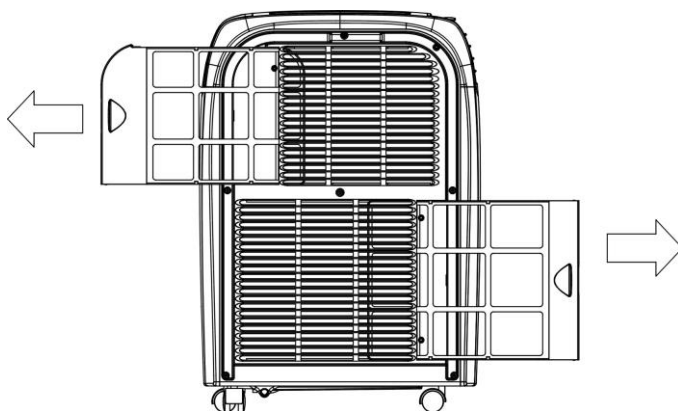
Der links am Gerät befindliche Luftfilter kann einfach entfernt werden, nachdem der Rahmen herausgezogen wurde.

VERFLÜSSIGER / VERDAMPFER

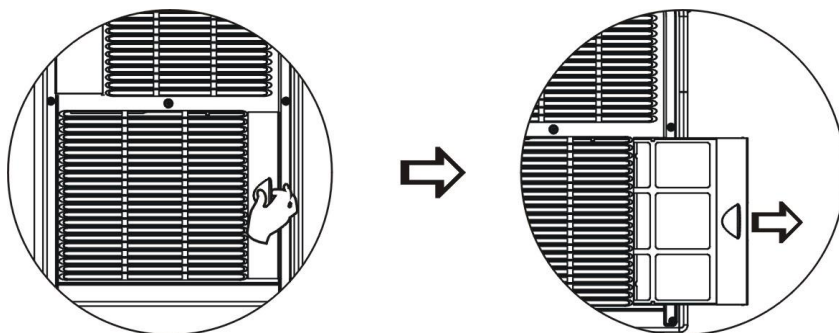
Verwenden Sie Staubsauger mit Bürstendüse.

GEHÄUSE

Reinigen Sie mit feuchtem Tuch, und polieren Sie mit weichem Tuch.



Ziehen Sie den Luftfilter in Pfeilrichtung vorsichtig heraus, um ihn reinigen zu können.



STROMVERSORGUNG

1. Prüfen Sie die Versorgungsspannung auf Richtigkeit.
2. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose fest, um schlechten Kontakt oder elektrischen Durchschlag möglichst zu vermeiden.
3. Ziehen Sie nicht kräftig am Kabel, um die Einzelleitungen nicht zu beschädigen.

AUFSTELLUNGORT

1. Die Anlage gibt heiße Luft aus – betreiben Sie diese nicht in beengten Räumen.
2. Betreiben Sie die Anlage nicht an feuchten Orten, um elektrischen Durchschlag zu verhindern.
3. Setzen Sie die Anlage nicht direktem Sonnenlicht aus, sonst kann sie sich durch Überhitzung ausschalten; auch die Gehäusefarbe könnte ausbleichen.

NÜTZLICHE EMPFEHLUNGEN

Im Gerät ist eine spezielle Temperatursicherung eingebaut.

Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in der Nähe von Gegenständen (Möbel,

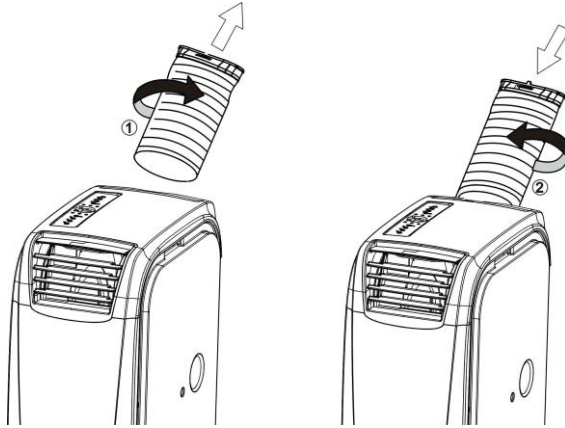
Vorhänge) aufgestellt wird, die ein Hindernis für den Luftstrom darstellen, sonst wird

der Gerätebetrieb beträchtlich beeinflusst.

ABLUFTSCHLAUCH INSTALLIEREN

1. Installation – drehen Sie den Abluftschlauch in Pfeilrichtung ①, um ihn am Gerät anschließen zu können.

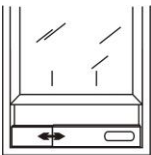
2. Demontage – drehen Sie den Abluftschlauch in Pfeilrichtung ②, um ihn vom Gerät abziehen zu können.



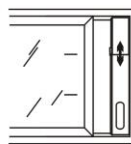
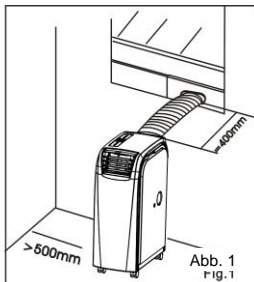
FENSTERSET INSTALLIEREN

Installieren Sie den Abluftschlauch und die Fensterleiste mit Schieber nach Abb. 1 und

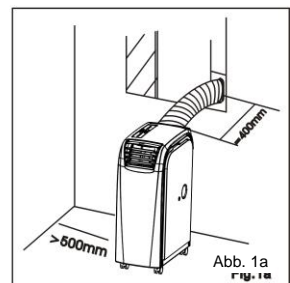
1a.



Fensterset:
min.: 55 cm
max. 100 cm
Abb. 1



Fensterset:
min.: 55 cm
max. 100 cm
Abb. 1a



HEIZFUNKTION

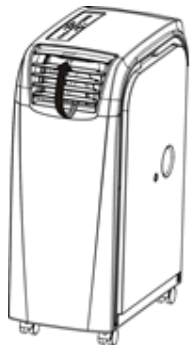


Abb. 01



Abb. 02

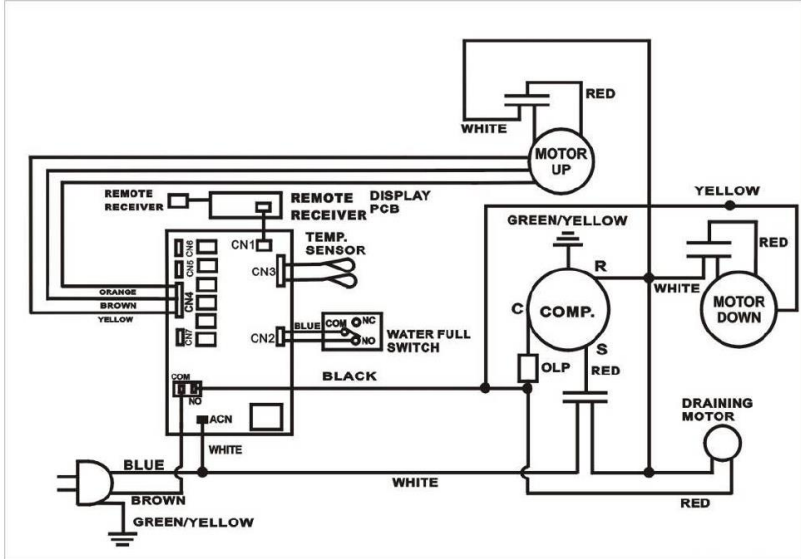
Für die Verwendung der Heizfunktion:

Entfernen Sie die Abdeckung am Luftauslass und den Abluftschlauch in Pfeilrichtung, siehe Abb. 01, dann installieren Sie diese Teile in umgekehrter Reihenfolge, siehe Abb. 02.

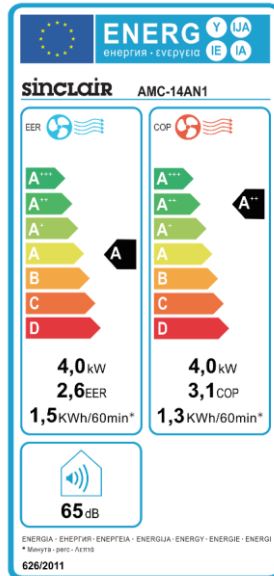
FEHLERBEHANDLUNG

Problem	Ursache	Fehlerbehebung
E1	Temperatursensor oder Elektronikplatine kurzgeschlossen.	Rufen Sie den Kundendienst.
E2	Temperatursensor Kupferrohr oder Elektronikplatine kurzgeschlossen.	Rufen Sie den Kundendienst.
E4	Zeigt an, dass der Wasserbehälter voll ist, evtl. Stecker schlecht angeschlossen	Wenn der Wasserbehälter voll ist, erscheint im Display das Warnsignal "E4". Für den Wiederstart des Gerätes entfernen Sie den Stopfen des Kondenswasserauslasses, damit das Wasser auslaufen kann. Verwenden Sie einen geeigneten Sammelbehälter. Nach der vollständigen Wasserentfernung kann das Gerät wie üblich verwendet werden.
DF	Enteisungsbetrieb	Dieser Vorgang ist ganz normal und schützt das System vor Anfrieren und Störungen. Das Gerät schaltet sich nach ca. 15 Minuten (abhängig von der Einstellung der Funktion) wieder automatisch ein. Dieser Vorgang wiederholt sich zyklisch selbsttätig.
Umschalten zwischen °C und °F	Abhilfe	Durch Drücken der Taste "POWER" am Gerät schalten Sie den Modus "STAND-BY" ein (Gerät unter Versorgungsspannung). Halten Sie die Taste "FUNC" am Gerät für 5–10 Sekunden gedrückt, und schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste "POWER", sobald ein Piepton ertönt.

SCHALTPLAN



ENERGIETIKETTE



Kategorie	Lokale Klimagerät		
Modell	AMC-11AN1		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Nenn-Leistung im Kühlbetrieb	P_{rated} im Kühlbetrieb	3,0	kW
Nenn-Leistung im Heizbetrieb	P_{rated} im Heizbetrieb	3,0	kW
Nenn-Leistungsaufnahme im Kühlbetrieb	P_{EER}	1,28	kW
Nenn-Leistungsaufnahme im Heizbetrieb	P_{COP}	1,1	kW
Nenn-Leistungszahl im Kühlbetrieb	EER_d	2,6	-
Nenn-Leistungszahl im Heizbetrieb	COP_d	3,1	-
Leistungsaufnahme im Betriebszustand „Temperaturregler aus“	P_{TO}	91,1	W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P_{SB}	0,47	W
Stromverbrauch für Kühlbetrieb	Q_{SD}	1,2	kWh / h
Stromverbrauch für Heizbetrieb	Q_{SD}	1,0	kWh / h
Schallleistungspegel	LWA	59 / 62 / 65	dB(A)
Treibhauspotenzial	GWP	2088	kg CO ₂ Äq.
Energieeffizienz-Klasse	kühlbetrieb / heizbetrieb	A / A++	-
Kältemittel	typ * / gewicht	R410A / 0,55	typ / kg
Optimale Raumgröße	-	15 - 25	m ²
Spannung	-	~ 220 - 240	V
Frequenz	-	50	Hz
Nenn-Strom	-	5,8	A
Luftumlauf	-	350 / 380 / 450	m ³ / stunde
Schlauch für heiße Luft	länge / durchmesser	125 / 15	cm
Entfeuchten	-	50,0	liter / tag
Abmessungen ohne Verpackung	(b x h x t)	300 x 760 x 532	mm
Abmessungen mit Verpackung	(b x h x t)	330 x 835 x 580	mm
Gewicht ohne Verpackung	-	28,5	kg
Gewicht mit Verpackung	-	30,7	kg
Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten	Hersteller: SINCLAIR CORPORATION Ltd., 1-4 Argyll St., London, UK Vertreter: NEPA spol. s r.o., Purkyňova 45, Brno 612 00, ČR		
Kontaktadresse für weitere Informationen	www.sinclair-world.com / info@sinclair-solutions.com		

* R410A (50% HFC-32, 50% HFC-125)

* GWP 2088; 1.148t CO₂ Äq.

* Diese Anlage enthält vom Kyoto-Protokoll erfasste fluorierte Treibhausgase.

Kategorie	Lokale Klimagerät		
Modell	AMC-14AN1		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Nenn-Leistung im Kühlbetrieb	P_{rated} im Kühlbetrieb	4,0	kW
Nenn-Leistung im Heizbetrieb	P_{rated} im Heizbetrieb	4,0	kW
Nenn-Leistungsaufnahme im Kühlbetrieb	P_{EER}	1,7	kW
Nenn-Leistungsaufnahme im Heizbetrieb	P_{COP}	1,5	kW
Nenn-Leistungszahl im Kühlbetrieb	EER_d	2,6	-
Nenn-Leistungszahl im Heizbetrieb	COP_d	3,1	-
Leistungsaufnahme im Betriebszustand „Temperaturregler aus“	P_{TO}	91,4	W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P_{SB}	0,4	W
Stromverbrauch für Kühlbetrieb	Q_{SD}	1,5	kWh / h
Stromverbrauch für Heizbetrieb	Q_{SD}	1,3	kWh / h
Schallleistungspegel	LWA	59 / 62 / 65	dB(A)
Treibhauspotenzial	GWP	2088	kg CO ₂ Äq.
Energieeffizienz-Klasse	kühlbetrieb / heizbetrieb	A / A++	-
Kältemittel	typ * / gewicht	R410A / 0,455	typ / kg
Optimale Raumgröße	-	25 - 35	m ²
Spannung	-	~ 220 - 240	V
Frequenz	-	50	Hz
Nenn-Strom	-	7,7	A
Luftumlauf	-	350 / 380 / 450	m ³ / stunde
Schlauch für heiße Luft	länge / durchmesser	125 / 15	cm
Entfeuchten	-	60,0	liter / tag
Abmessungen ohne Verpackung	(b x h x t)	300 x 760 x 532	mm
Abmessungen mit Verpackung	(b x h x t)	330 x 835 x 580	mm
Gewicht ohne Verpackung	-	30,6	kg
Gewicht mit Verpackung	-	32,8	kg
Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten	Hersteller: SINCLAIR CORPORATION Ltd., 1-4 Argyll St., London, UK Vertreter: NEPA spol. s r.o., Purkyňova 45, Brno 612 00, ČR		
Kontaktadresse für weitere Informationen	www.sinclair-world.com / info@sinclair-solutions.com		

* R410A (50% HFC-32, 50% HFC-125)

* GWP 2088; 0.950t CO₂ Äq.

* Diese Anlage enthält vom Kyoto-Protokoll erfasste fluorierte Treibhausgase.

ENTSORGUNG, RÜCKNAHME ELEKTRISCHER ABFÄLLE

Informationen für die Benutzer zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Haushaltsgeräte



Das aufgeführte Symbol am Produkt oder in den Beipackunterlagen bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht gemeinsam mit Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung geben Sie die Produkte an bestimmten Sammelstellen kostenfrei ab. Durch ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes leisten Sie einen Beitrag zur Erhaltung natürlicher Ressourcen und Vorbeugung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit als Konsequenzen einer falschen Entsorgung von Abfällen. Weitere Details verlangen Sie von der örtlichen Behörde oder der nächstliegenden Sammelstelle, oder entnehmen Sie diese aus dem Abfallgesetz des jeweiligen Landes, in der Tschechischen Republik Nr. 185/2001 Slg. in gültiger Fassung. Bei einer inkorrekten Entsorgung von Abfällen dieser Art kann eine Buße in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften zuerkannt werden.

INFORMATIONEN ZUM EINGESETZTEN KÄLTEMITTEL

Diese Anlage enthält fluorierte Treibhausgase, die im Kyoto-Protokoll mit einbezogen sind. Die Instandhaltung und die Entsorgung müssen durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden.

Kältemitteltyp: R410A

Zusammensetzung des Kältemittels R410A: (50% HFC-32, 50% HFC-125)

Kältemittelmenge: siehe Typenschild. **Hermetisch dichtes System.**

AMC-11AN1 (GWP: 2088, 1.148t CO₂ äq.)

AMC-14AN1 (GWP: 2088, 0.950t CO₂ äq.)

GWP = Global Warming Potential (Treibhauspotenzial)

Im Falle von qualitätsbezogenen oder anderen Problemen rufen Sie bitte den örtlichen Händler oder den autorisierten Kundendienst.

Notrufnummer: 112

HERSTELLER

Informationen für die Benutzer zur Entsorgung elektrischer und elektronischer
Haushaltsgeräte

SINCLAIR CORPORATION Ltd.
1-4 Argyll St.
LONDON
W1F 7LD
United Kingdom

www.sinclair-world.com

Die Anlage wurde in China hergestellt (Made in China).

GESCHÄFTSVERTRETER, KUNDENDIENST

Zentrale NEPA spol. s r.o.
Purkyňova 45
Brno
612 00

Tel.: +420 541 590 140
Fax: +420.541.590.124

www.sinclair-solutions.com

info@sinclair-solutions.com

